Dear Fifth Grade Families,

We hope this message finds you well. Welcome students, parents, and families to the 2024-2025 school year at Parley's Park Elementary School. We are Ms. Curto and Señor Gaby, and we will be your fifth-grade DLI teachers this year! Ms. Curto will head up the English instruction, while Señor Gaby will instruct in Spanish. We are honored and excited to be working with this new class.

<u>Who are my new DLI teachers?</u>

Victoria Curto (Ms. Curto) is excited to be your child's teacher this year. She is passionate about literacy and fostering a strong sense of community within the classroom. This will be her fourth year teaching fifth grade, and she is looking forward to continuing teaching in Park City, where she has lived for the past nine years. Outside of school, Victoria loves to spend time in nature with her husband, Quinn. She likes to swim, camp, read, and travel. Born in Rosario, Argentina, Victoria moved to Utah as a child, where she was inspired by her wonderful public educators to pursue a career in teaching. She has previously taught in Granite School District and at Park City Day School.

Gabriel "Gaby" Carreras (Señor Gaby) is a passionate educator that comes to PPES from Park City Day School. There he instructed all grade levels (EC through 8th Grade) serving as the Spanish Language teacher. Originally from Caracas, Venezuela, Sr. Gaby grew up in Miami, FL and moved to Park City, UT in 2017 with his wife Robin, an art teacher, and his 2 pugs. Today, Señor Gaby loves time with his family, which now includes his son Bodhi (4 years old), his daughter Jones (2 years old) and his two Golden Doodles (Sonny & Bear).

Moving forward we will be communicating with you via email. You should anticipate a weekly email from us on Fridays to cover topics such as:

- What students are learning throughout the core subjects
- Important calendar reminders
- Details on after school activities with your children

Attached you will find your supply list for 5th grade. Please try to bring what

you're able to sometime the first week.

This year's meet and greet will be Monday August 19th, between 4:30-5:30pm, and we hope you can make it. We look forward to seeing you then!

Sincerely,

Ms. Curto & Señor Gaby

Estimadas Familias de Quinto Grado,

Esperamos que este mensaje les encuentre bien. Bienvenidos Estudiantes, Padres y Familias al año escolar 2024-2025 en la Escuela Primaria Parley 's Park. Somos la Sra. Curto y el Señor Gaby, ¡y seremos sus maestros de quinto grado en el programa de Inmersión Dual (DLI) este año! La Sra. Curto se encargará de la instrucción en inglés, mientras que el Señor Gaby instruirá en español. Nos sentimos honrados y emocionados de trabajar con esta nueva clase.

¿Quiénes son mis nuevos maestros de DLI?

Victoria Curto (Sra. Curto) es una apasionada de la alfabetización y de fomentar un fuerte sentido de comunidad dentro del aula. Este será su cuarto año enseñando quinto grado y espera seguir enseñando en Park City, donde ha vivido durante los últimos nueve años. Fuera de la escuela, a Victoria le encanta pasar tiempo en la naturaleza con su esposo, Quinn. Le gusta nadar, acampar, leer y viajar. Nacida en Rosario, Argentina, Victoria se mudó a Utah cuando era niña, donde sus maravillosos educadores públicos la inspiraron a seguir una carrera en la docencia. Anteriormente enseñó en el Distrito Escolar Granite y en la Escuela Diurna Park City.

Gabriel "Gaby" Carreras (Señor Gaby) es un apasionado educador que viene a PPES desde la Escuela Primaria Park City Day. Allí instruyó en todos los niveles de grado (Desde Preescolar hasta 8º Grado), siendo el maestro de Lengua Española. Originario de Caracas, Venezuela, el Sr. Gaby creció en Miami, FL y se mudó a Park City, UT en 2017 con su esposa Robin, una maestra de arte, y sus 2 perros (Marley & Mimi). Hoy en día, el Señor Gaby disfruta del tiempo con su familia, que ahora incluye a su hijo Bodhi (4 años), su hija Jones (2 años) y sus dos perros (Sonny & Bear).

De ahora en adelante, nos comunicaremos con ustedes a través de correo electrónico. Deben anticipar un correo electrónico semanal de nuestra parte los viernes para cubrir temas como:

- Lo que los estudiantes están aprendiendo en las materias principales
- Recordatorios importantes del calendario
- Detalles sobre actividades después de la escuela con sus hijos

Adjunto encontrarán la lista de útiles para quinto grado. Por favor, traten de traer lo que puedan durante la primera semana.

La reunión de este año será el lunes 19 de agosto, de 4:30 a 5:30 pm, y esperamos que puedan asistir. ¡Esperamos verlos entonces!

Atentamente,

Sra. Curto y Señor Gaby

DUAL 5th Grade Supply List

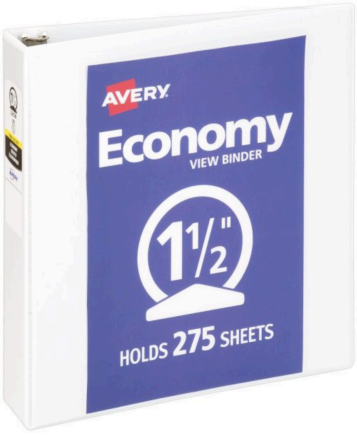
Donations are greatly appreciated, but not required. We will make sure that every student has all of the supplies that they need.

NOTICE: THE ITEMS ON THIS LIST WILL SHARED AND USED DURING THE REGULAR SCHOOL DAY. THEY MAY BE BROUGHT FROM HOME ON A VOLUNTARY BASIS, OTHERWISE, THEY WILL BE FURNISHED BY THE SCHOOL.

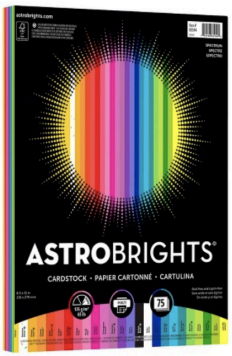
Adjunto encontrará una lista de útiles escolares. Si usted puede hacerlo y está DISPUESTO a brindárselos a su hijo, se lo agradecemos, pero no es obligatorio. Si está en sus posibilidades proporcionar útiles escolares adicionales, sería muy apreciado. Nos aseguraremos de que cada estudiante tenga todos los útiles que necesita.

AVISO: LOS ARTÍCULOS EN ESTA LISTA SE COMPARTIRAN Y SE UTILIZARÁN REGUARMENTE DURANTE EL DÍA ESCOLAR. PUEDEN SER TRAÍDOS DE CASA DE FORMA VOLUNTARIA, DE LO CONTRARIO, SERÁN PROPORCIONADOS POR LA ESCUELA.

12 #2 pencils/12 lápices #2	
4-6 Thin expo markers (Black)/4-6 marcadores Expo (negros)	

1 pack of erasers (pencil top or rectangle)/1 paquete de borradores (tipo para lápiz o rectangulares)	
1 pack of glue sticks/ paquete de barras de pegamento	
2 folders, one red and one blue - poly (plastic) preferable/ 2 carpetas (eine rote und eine blaue)	
(2) 1.5-inch binders with 5 dividers each - 1 for Spanish Class/1 for English Class/ **(2) carpetas de 1.5 pulgadas** con 5 separadores - 1 para la clase de español / 1 para la clase de inglés	

1 pack highlighters/1 paquete de iluminadores	
1 composition notebook/1 cuaderno de composición	
1 pack colored pencils/1 paquete de lápices de colores	
1 package college-ruled loose-leaf paper for binder/1 paquete de hojas sueltas con renglones universitarios para carpeta	

1 scissor/ 1 tijera	
Additional wishlist supplies that are appreciated/ Suministros adicionales de la lista de deseos que se agradecen	

Please note: We **may have students keep a number of materials in their backpacks for cleanliness and ease. **We ask that students bring all school materials each day, including their laptops fully charged, along with their charger.** In the event of an absence, students will already have the materials they need with them.*

* Tenga en cuenta: Es posible que los estudiantes mantengan una cantidad de materiales en sus mochilas para mayor limpieza y facilidad. **Les pedimos a los estudiantes que traigan todos los materiales escolares todos los días**, **incluidas sus laptops completamente cargadas, junto con su cargador**. En caso de ausencia, los estudiantes ya tendrán los materiales que necesitan.